KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 1ste april 1985 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering", heeft de 2e mei 1985 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 1 avril 1985, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatiore contre la maladie et l'invalidité", a donné le 2 mai 1985 l'avis suivant :

OPSCHRIFT.

Het ontwerp heeft uitsluitend betrekking op artikel 239 van het koninklijk besluit van 4 november 1963. Men vulle het opschrift derhalve aan als volgt :

"Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 239 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering ...".

AANHEF.

De wijziging van de wet van 6 augustus 1963 door de wet van 27 december 1967 is niet meer van kracht; men schrappe derhalve de desbetreffende verwijzing uit de eerste aanhefbepaling.

Artikel 1.

Naar het zeggen van de gemachtigde van de Minister, ligt het in de bedoeling, wanneer bij de toepassing van de nieuwe § 2 het herscholings- of revalidatieprogramma het doorlopen van een stageperiode met zich brengt waarvoor de betrokkene een bezoldiging geniet, artikel 232 van het koninklijk be-

sluit van 4 november 1963 toe te passen. Genoemd artikel schrijft de toelating voor van de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling indien een persoon tijdens de arbeidsongeschiktheid een beroepsactiviteit wenst uit te oefenen en voorziet in een cumulatieregeling van beroepsinkomsten met ongeschiktheidsuitkering.

De Regering zal moeten nagaan of het, met het oog op de duidelijkheid van de regeling, niet aangewezen is de tekst dienovereenkomstig aan te passen.

Artikel 2.

Dit artikel bepaalt dat het besluit in werking treedt op de dag van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

Gelet op de weerslag van de bepaling onder artikel 1, 1°, lijkt het alleszins nodig te voorzien in een overgangsbepaling.

INTITULE.

Le projet concerne exclusivement l'article 239 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963. L'intitulé devrait dès lors être complété comme suit :

"Arrêté royal modifiant l'article 239 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution ...".

PREAMBULE.

La modification que la loi du 27 décembre 1967 avait apportée à la loi du 6 août 1963 n'est plus en vigueur; il convient dès lors de supprimer la référence que l'alinéa 1er du préambule fait à cette modification.

Article 1er.

Selon les déclarations du délégué du Ministre, l'intention du Gouvernement est de faire jouer l'article 232 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 lorsque, en cas d'application du nouveau paragraphe 2, le programme de rééducation fonctionnelle ou professionnelle comporte l'accomplissement d'une période de stage à raison de laquelle l'intéressé perçoit une rémunération. Ledit article 232 dispose que l'autorisation du médecin-conseil de l'organisme assureur est requise lorsqu'une personne souhaite exercer une activité professionnelle au cours de l'incapacité de travail et prévoit un régime de cumul des revenus professionnels et de l'indemnité d'incapacité.

.../...

Le Gouvernement aura à apprécier s'il ne conviendrait pas, pour la clarté de la disposition, d'adapter le texte du projet en conséquence.

Article 2.

Cet article énonce que l'arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Eu égard aux implications de la disposition de l'article 1er, 1°, il paraît nécessaire, en tout état de cause, de prévoir un régime transitoire.

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :

de Heren : G. VAN HECKE,
Messieurs:
G. SCHRANS,

Mevrouw : M. BENARD,
Madame :

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, adjunct-auditeur.

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.